

lonely planet

# China

## Mongolia Interior

Damian Harper



PDF

Capítulos incluidos en la guía  
*China 5*

geoPlaneta 



# Mongolia Interior

24,7 MILLONES

## Incluye »

Hohhot.....	910
Alrededores de Hohhot.....	914
Shàngdū (Xanadú).....	914
Bāotóu.....	915
Mausoleo de Gengis Kan.....	916
Hàilǎ'ěr.....	917
Ēnhé.....	918
Mǎnzhōulǐ.....	919
Shì Wěi.....	920

## Los mejores restaurantes

- ➔ Grandma (p. 912)
- ➔ Xiānbáichéng Gǔtāng Héle Miàn (p. 912)
- ➔ Nana's Cafe (p. 912)
- ➔ Jīnchuān Dòuhuāzhuāng (p. 918)

## Los mejores alojamientos

- ➔ Inner Mongolia Hotel (p. 912)
- ➔ Alxa Guesthouse (p. 923)
- ➔ Shangri-La (p. 919)
- ➔ Shangri-La Hotel (p. 912)

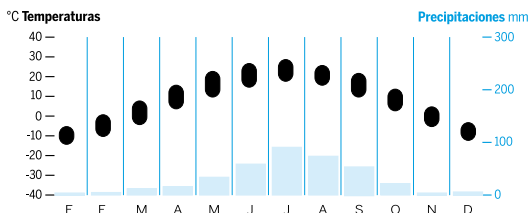
## ¿Por qué ir?

Mongolia. Solo su nombre ya evoca a pastores nómadas, ágiles caballos y, por supuesto, a un hombre legendario: Gengis Kan.

Muchos viajeros al norte de la Gran Muralla esperan encontrar hordas de mongoles que galopan por las extensas praderas, pero la realidad es muy distinta: la Mongolia Interior (Nei Měnggǔ) del s. XXI es bastante diferente. El sur de la provincia, que acoge a la mayoría de los visitantes, está industrializado y puede considerarse parte del milagro económico de la moderna China. Si bien es cierto que Mongolia Interior es nueve veces más grande que Inglaterra y el sueño de los viajeros puede encontrarse fuera de las rutas turísticas, en la arena del desierto de Badain Jaran o en las praderas de Hàilǎ'ěr. Llegar a estos lugares supone cierto esfuerzo, pero el espectacular panorama y los hospitalarios pastores mongoles harán que merezca la pena.

## Cuándo ir

### Hohhot



**May** El buen tiempo y la temporada media ofrecen una buena relación calidad-precio.

**Jul** Hohhot y otras regiones acogen el festival anual del Naadam.

**Ago y sep** La mejor época para ver las praderas y montar en los famosos caballos mongoles.

## Imprescindible

- 1 Hailia'er** (p. 917) Ensillar un caballo y cabalgar por las praderas de Hülümbèi'er.
- 2 Hohhot** (p. 910) Descubrir los misterios esotéricos del budismo tibetano en Dà Zhào

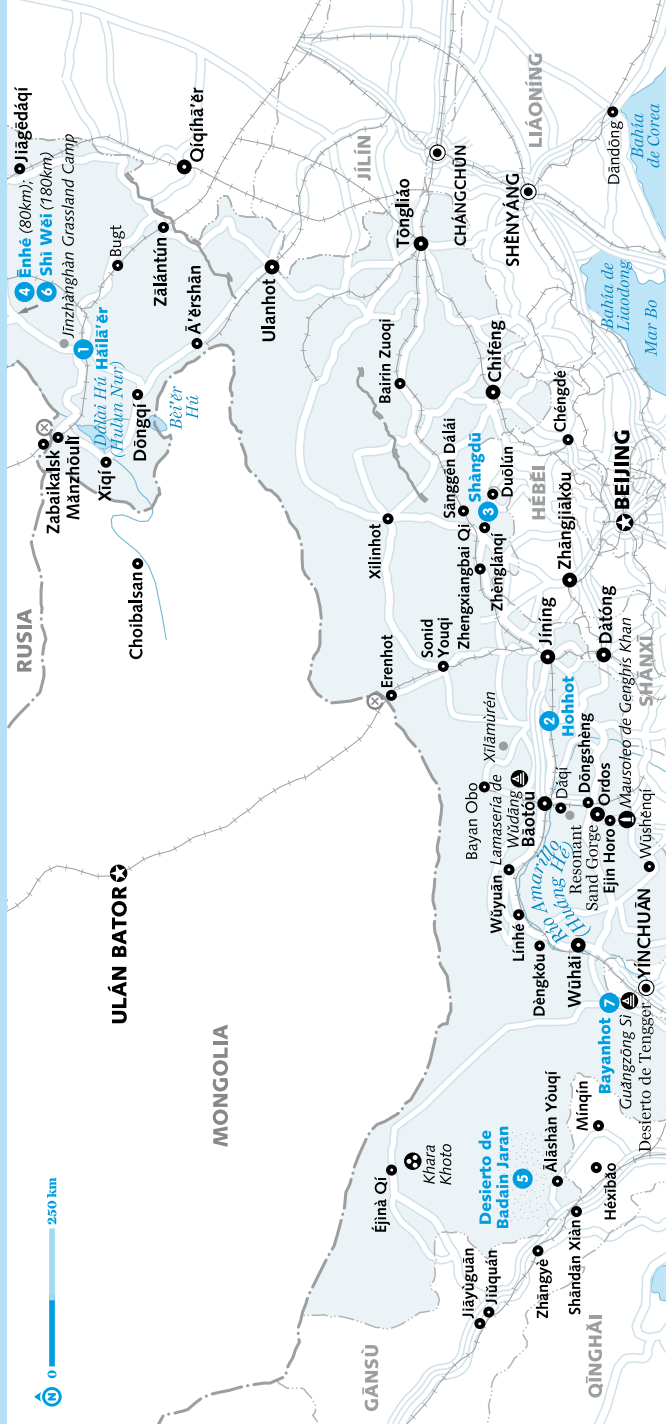
y asombrarse con las estatuas tántricas expuestas en la pagoda de Wütà.

- 3 Shàngdù** (p. 914) Pasear entre antiguas murallas y contemplar las maravillas

perdidas en la "cúpula de placer" de Kublai Kan.

- 4 Ènhé** (p. 918) Encontrar un poco de paz y probar la leche y los productos típicos del lugar en este tranquilo pueblo agrícola.

- 5 Desierto de Badain Jaran** (p. 922) Montar un camello y partir en pos de las gigantescas dunas del desierto.
- 6 Shi Wèi** (p. 920) Mezclarse con los rusos de habla china en el Museo Alashan.



## Historia

Las tribus nómadas de las estepas del norte siempre han estado en conflicto con los chinos han rurales, a tal punto que estos construyeron la Gran Muralla para mantenerlas a raya. Pero para las hordas mongolas la Muralla fue más un amortiguador que una verdadera barrera.

Gengis Kan y su nieto Kublai la cruzaron en el s. XIII y, tras conquistar el sur de China en 1279, Kublai fue el primer emperador de la dinastía Yuan. Pero a finales del s. XIV el Imperio mongol había caído y los mongoles volvían a ser un conjunto de tribus nómadas desorganizadas. No fue hasta el s. XVIII cuando los emperadores Qing finalmente pudieron controlar toda la región.

La política Qing de “divide y vencerás” llevó a la creación de las Mongolias “Interior” y “Exterior”. Los Qing abrieron las puertas de la primera a los campesinos han y oleadas de inmigrantes llegaron para cultivar la tierra. Mongolia Exterior se salvó de esta política y, gracias al apoyo de la URSS, se independizó en 1921.

Hoy los mongoles constituyen solo el 15% de la población de Mongolia Interior. Casi todo el 85% restante son chinos han, con unos pocos hui, manchúes, daur y ewenkí.

La economía de Mongolia Interior ha crecido recientemente gracias a la minería del carbón y los minerales de tierras raras. Pero este auge ha tenido un enorme coste medioambiental. Las minas han destruido pastos a un ritmo alarmante y la desertización es la causa principal de las tormentas de polvo que cubren Beijing cada primavera. Únicamente el extremo norte de la región se ha salvado de la fuerte industrialización gracias a una economía basada principalmente en la ganadería y el turismo.

## Clima

De noviembre a marzo las tormentas de nieve y las gélidas corrientes siberianas azotan las llanuras. De junio a agosto las temperaturas son agradables, pero en el oeste el calor diurno es abrasador.

La mejor época para visitar la región va de julio a septiembre, sobre todo para ver las praderas, que solo están verdes en verano. Hay que llevar ropa de abrigo y a prueba de viento, pues las temperaturas nocturnas pueden bajar de los 10°C.

## PRECIOS

### Dónde dormir

Precios para una habitación doble con baño o ducha:

\$ menos de 200 CNY

\$\$ 200-400 CNY

\$\$\$ más de 400 CNY

### Dónde comer

Precios de un plato principal:

\$ menos de 30 CNY

\$\$ 30-50 CNY

\$\$\$ más de 50 CNY

## Idioma

El idioma mongol pertenece a la familia lingüística altaica, que incluye las lenguas turcas de Asia Central y el extinto manchú. Aunque la escritura vertical mongola (dispuesta en líneas de izquierda a derecha) adorna los letreros de la calle, casi todo el mundo habla el mandarín.

## **i** Cómo llegar y desplazarse

Mongolia Interior limita con Mongolia y Rusia. Hay pasos fronterizos en Erenhot (Mongolia) y Mánzhóulí (Rusia), respectivas escalas de los ferrocarriles Transmongoliano y Transmanchuriano. Para ir a Mongolia también se puede tomar un tren a Erenhot, cruzar la frontera y hacer transbordo a otro tren hacia Ulán Bator (con el visado correspondiente). Además, se puede volar de Hohhot a Ulán Bator y de Hàiilá'ěr a Ulán Bator y Choybalsan (Mongolia oriental). El extremo oeste de Mongolia Interior se ha abierto a los viajes en avión con la inauguración de los aeropuertos de Éjìnà Qí, Àlshàn Yòuqí y Bayanhot, lo que facilita enormemente el desplazarse a la región.

Los trenes y autobuses de larga distancia llegan a Hohhot, Baotóu y otras ciudades importantes de las provincias vecinas.

Mongolia Interior es un territorio muy extenso y alargado, de modo que es probable que el viajero tenga que tomar al menos un avión, sobre todo para llegar al noreste y al extremo occidental de la provincia. Si no, deberá recurrir a una combinación de trenes y autobuses de larga distancia. El extremo oriental de la provincia carece de ferrocarril y solo se puede llegar en avión o autobús.

## Hohhot

## 呼和浩特

📍0471 / 2.86 MILLONES HAB.

Fundada por Altan Kan en el s. XVI, la atractiva capital de Mongolia Interior es una ciudad cada vez más próspera. Hohhot (Hühéhàotè en mandarín) significa “ciudad azul” en mongol, una alusión a los inmensos cielos azules que cubren las praderas. Sus calles están bordeadas de árboles (aunque en las carreteras hay atascos de tráfico) y cuenta con algunos templos budistas tibetanos espectaculares, elementos más que suficientes para entretener al visitante uno o dos días antes de dirigirse al interior. Casi todos los puntos de interés se concentran en la misma zona, lo que facilita mucho la visita. El curioso nombre de la ciudad a menudo se abrevia coloquialmente como 呼市 (Hūshì).

### 👁️ Puntos de interés

#### ★ Dà Zhào

MONASTERIO

大召; Danan Jie, 大南街; 35 CNY; ☎8.00-19.00) Este monasterio budista tibetano es el templo más antiguo y grande de la ciudad. También llamado “templo Incommensurable” (无量寺; Wúliàng Sì) en chino, el conjunto se construyó inicialmente en el s. XVI y se amplió durante el siglo siguiente. El sagrado Dà Zhào, fascinante introducción a las prácticas del budismo tibetano, atrae a peregrinos de todo el país que realizan postraciones completas sobre unas tablas, mientras rezan frente a los altares.

Conviene fijarse en el curioso **Buda de la Medicina** (药师佛; Yàoshī Fó) de rostro azul, que aparece sentado en la sala homónima. También destaca la divinidad dorada de múltiples brazos en la esotérica **sala de Mizōng Hùfǎ** (密宗护法殿; Mìzōng Hùfǎ Diàn), la divinidad tántrica principal en la **sala de Shènglì Jīngāng** (胜乐金刚殿; Shènglì Jīngāng Diàn) y el enorme buda de la **sala del Buda de Jade** (玉佛殿; Yùfó Diàn). En la **sala de Buda** (佛堂; Fótáng) también puede verse una efigie de plata de 2,55 m de Sakya-muni. En otras salas los peregrinos circundan los altares en el sentido de las agujas del reloj absortos en sus rezos y haciendo girar las ruedas de oración.

Al sur del templo hay una plaza donde se hacen volar cometas y es un buen sitio para observar a la gente. Está presidida por un arco decorativo y una gran estatua del mongol Altan Kan (1507-1582), fundador de la ciudad y gobernante que inició la construcción del templo.

#### ★ Pagoda de Wütà

PAGODA

(五塔寺, Wütà Sì; Wutasi Houjie, 五塔寺后街; 35 CNY; ☎8.00-18.00) Esta imponente pagoda de cinco pisos de influencia hindú, terminada en 1732, se alza detrás del templo de las Cinco Pagodas. Es famosa sobre todo por el **mapa estelar** mongol que rodea su parte trasera protegido por un cristal, aunque la inscripción del Sutra del Diamante (en sánscrito, tibetano y mongol) alrededor de la base de la construcción está mucho mejor conservada. También resulta interesante la exposición sobre la cultura de los templos en Hohhot, con unas fascinantes **estatuas tántricas**.

#### Templo de Guanyin

LUGAR BUDISTA

(观音寺, Guānyīn Sì; E'erdusi Dajie, 鄂尔多斯大街) **GRATIS** Este enorme templo dedicado a Guanyin, la diosa de la compasión, exhibe unas colosales salas revestidas de azulejos de color azafrán que se distinguen desde la distancia. La **estatua** de Guanyin de los mil brazos, instalada en la **sala del tesoro Yuántōng Bǎodiàn** (圆通宝殿; Yuántōng Bǎodiàn), es formidable y sobre sus tres rostros se alza una torre de varias cabezas. La **Gran Sala del Tesoro** alberga enormes efigies sedentes de los budas pasado, presente y futuro, así como de los 18 *luòhàn* (arhats).

#### Xílìtú Zhào

MONASTERIO

(席力图召; Dà'nán Jie, 大南街; 30 CNY; ☎7.30-18.30) Enfrente del templo Dà Zhào se halla este sencillo monasterio, llamado también templo de Xiǎo Zhào o Yǎnshòu (延寿寺; Yǎnshòu Sì). Es la residencia oficial del 11º Buda viviente de Hohhot (aunque actualmente no está aquí). Los monjes entonan cánticos a las 9.00 y 15.00.

#### Museo de Mongolia Interior

MUSEO

(内蒙古博物院, Nèi Měnggǔ Bówùyuàn; Xinhua Dongdajie, 新华东大街; ☎9.00-17.30 ma-do) **GRATIS** Este inmenso museo de la parte noreste de la ciudad presenta un peculiar tejado en pendiente que pretende evocar las vastas estepas mongolas. Es uno de los mejores museos de la provincia dedicado a la cultura mongola y comprende desde una excelente exposición de dinosaurios hasta Gengis Kan y la era espacial (aunque los rótulos en inglés podrían mejorarse). Se puede llegar con el autobús nº 3 desde Xinhua Dajie o en taxi (15 CNY).

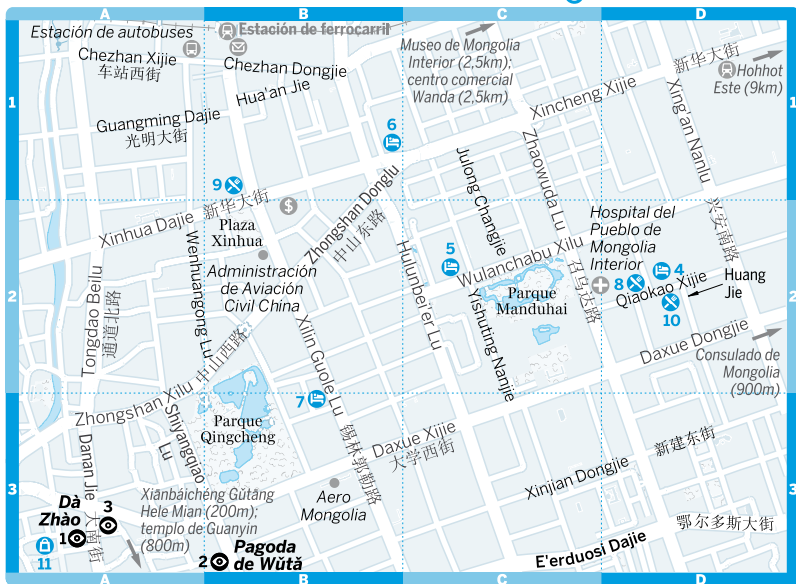
### ★ Fiestas y celebraciones

#### Naadam

CULTURAL, DEPORTES

Este festival de verano, cuyo nombre significa “juegos” en mongol, dura una semana y es la feria más famosa de Mongolia Interior,

## Hohhot



## Hohhot

📍 Principales puntos de interés

- 1 Dà Zhào ..... A3  
2 Pagoda de Wütä ..... B3

📍 Puntos de interés

- 3 Xilitú Zhào ..... A3

🏠 Dónde dormir

- 4 Āndá Guesthouse ..... D2  
5 Inner Mongolia Hotel ..... C2

- 6 Jinjiang Inn ..... B1  
7 Shangri-La Hotel ..... B3

🍴 Dónde comer

- 8 Dàndàn Tóngguōshuàn ..... D2  
9 Grandma ..... B1  
10 Nana's Cafe ..... D2

🛍 De compras

- 11 Tiendas de regalos ..... A3

con deportes tradicionales mongoles como la arquería, la lucha y las carreras de caballo. Las competiciones y fiestas se celebran en el Gegental y otras praderas a principios de julio, cuando la hierba verde. Desde el hotel se pueden contratar visitas turísticas.

## 🏠 Dónde dormir

Hohhot está bien provista de hoteles caros, pero la oferta es más bien escasa en el tramo económico. El mejor alojamiento de precio medio son las cadenas de hoteles exprés, como el Jinjiang Inn.

### Āndá Guesthouse

(安达旅馆, Āndá Lǔguǎn; ☎0471 691 8039, 159 475 19807; www.andaguesthouse.com; sección me-

ALBERGUE \$

dia de Qiaokao Xijie, 桥靠西街中段; dc/d con baño compartido 60/180 CNY; 📞📶) Albergue tirando a mediocre y situado en un callejón sin encanto, con dormitorios compactos de cinco camas y dobles apretadas e incómodas. Los baños podrían estar más limpios, pero hay un pequeño salón, cocina y un bonito patio. El personal muestra orgulloso la cultura mongola y organiza excursiones a las praderas, al desierto de Kubuqi y al Naadam.

### Jinjiang Inn

(锦江之星, Jīnjiāng Zhīxīng; ☎0471 666 8111; www.jinjianginns.com; 6 Xinhua Dajie, 新华大街6号; i 169-239 CNY, d 249 CNY; 📞📶📶) Establecimiento grande, agradable y elegante de una eficiente cadena hotelera. Está en una torre

HOTEL \$\$

y posee habitaciones muy limpias, aunque algo impersonales. También cuenta con un restaurante anejo muy correcto; el desayuno cuesta 18 CNY.

### Inner Mongolia Hotel

HOTEL \$\$\$

(内蒙古饭店, Nèi Měnggǔ Fàndiàn; ☎0471 693 8888; www.nmghotel.com; Wulanchabu Xilu, 乌兰察布西路; h desde 1480 CNY; 🍷🍷🍷) A pesar de la competencia de las lujosas cadenas occidentales y asiáticas, este hotel de 14 plantas todavía es uno de los mejores de Hohhot. Ofrece habitaciones reformadas con camas grandes y cómodas, una piscina y un centro de salud. En las yurtas de cemento de la parte trasera se puede cenar al estilo mongol y la cafetería-bar es un sitio elegante y tranquilo donde tomar el té por la tarde o un cóctel por la noche. Fuera de la temporada de verano hay descuentos del 60%.

### Shangri-La Hotel

HOTEL \$\$\$

(☎0471 336 6888; www.shangri-la.com; 5 Xilin Guole Nanlu, 锡林郭勒南路5号; d 1388 CNY, ste 4588 CNY; 🍷🍷🍷) Este hotel ejemplar de 365 de habitaciones debería satisfacer al viajero: servicio de cinco estrellas, habitaciones fabulosas, una piscina de 25 m y varios restaurantes. Es una opción lujosa: el suelo del inacabable vestíbulo está revestido de mármol y el personal está siempre dispuesto a ayudar. A menudo ofrecen grandes descuentos.



## Dónde comer

Huang Jie (黄街) posee una cuarentena de pequeños restaurantes que ofrecen una excelente selección de comida mongola y china. Grandma es un buen restaurante mongol al norte de la plaza Xinhua, en el centro de la ciudad.

### ★ Grandma

MONGOLA \$

(格日勒阿妈, Gèrìlè Āmā; ☎0471 333 0055; Xilin Guole Beilu, 锡林郭勒北路; platos principales desde 12 CNY; ☎7.00-14.00 y 17.00-21.00; 🍷) Restaurante alegre, concurrido, dinámico y muy apreciado por la clientela. Está en un piso y presidido por un retrato de Gengis Kan. Ofrece una gran variedad de especialidades mongolas, como queso dulce (10 CNY), pastel de carne de camello (12 CNY), pasteles de luna con queso (12 CNY), costillas de cordero asadas (68 CNY/jin), empanadillas de verduras y cordero al vapor (7 CNY/unidad) y yogur casero (12 CNY).

### ★ Xiānbáichéng Gǔtāng

Hélè Miàn

FIDEOS \$

(鲜百诚骨汤饅饅面; Wutasi Nanjie esq. Wutasi Xijie, 五塔寺南街五塔寺西街的路口; fideos

desde 10 CNY; ☎24 h) Sirve abundantes y deliciosos cuencos de fideos de alforfón con grandes trozos de carne de buey o cerdo y platos chinos fríos de verduras que se ofrecen en el mostrador. También hay cerveza a buen precio.

### Centro comercial Wanda

COMIDA \$

(万达广场, Wàndǎ Guǎngchǎng; Xinhua Dongdajie, 新华东大街; platos desde 15 CNY; ☎10.00-22.00) En la última planta del centro comercial Wanda, situado diagonalmente enfrente del museo, hay un conjunto de restaurantes chinos que sirven de todo: fideos, caldero mongol, etc.

### ★ Nana's Cafe

INTERNACIONAL, MONGOLA \$\$

(Huang Jie, 黄街; platos desde 24 CNY; ☎10.00-14.00) Tras cruzar una puerta azul de madera se sube a esta bonita cafetería del 2º piso que sirve pasta, ensalada, bollos rellenos y varios platos occidentales, acompañados con café en taza grande, cerveza o té mongol salado con leche. Por la noche el local se convierte en bar. Cuando se escribía esta guía, los dueños arreglaban la planta baja para incorporarla al negocio.

### Dàndàn Tónggūoshuàn

MONGOLA \$\$

(旦旦铜锅涮; ☎0471 662 1062; 9 Sanshiwuzhong Xiangnei, 三十五中巷内9号; platos principales desde 40 CNY; ☎6.30-23.00) La iluminación de este refinado restaurante de caldero mongol es algo fuerte, pero la carta no falla. El caldo se puede pedir picante (辣; là), suave (清淡; qīngdàn) o yuányāng (鸳鸯; combina el picante con el suave), y en él se escaldan la carne de buey y cordero en tiras, así como abundantes setas, patatas y otras verduras.



## De compras

### Tiendas de regalos

RECUERDOS

(表记店铺, Biǎojì Diànpù) Delante del Dà Zhào (p. 910), esta calle de la época Qing está repleta de puestos que venden baratijas típicas, jade y recuerdos de Mao y budistas.

## i Información

**Bank of China** (中国银行, Zhōngguó Yínháng; Xinhua Dajie, 新华大街; ☎9.00-17.00 lu-sa) Posee un cajero automático 24 h.

**Correos de China** (中国邮政, Zhōngguó Yóuzhèng; Chezhan Dongjie, 车站东街)

**Oficina de Administración de Entrada y Salida** (出入境管理处, Chūrùjìng Guǎnlǐchù;

☎0471 669 9318; www.hhhtga.gov.cn; 1 Chileichuan Dajie, 敕勒川大街1号; ☎8.30-12.00 y 14.30-17.00 lu-vi) Para extensiones del visado y otros trámites. La oficina de Asuntos Exteriores

está a la izquierda del edificio principal, fuera del recinto.

**Hospital del Pueblo de Mongolia Interior** (内蒙古自治区人民医院; ☎0471 662 0000; www.nmggy.cn; 20 Zhaowuda Lu, 昭乌达路20号)

## **i** Cómo llegar y salir

### AVIÓN

El **aeropuerto internacional de Hohhot Baita** está 15 km al este de la ciudad. Entre sus destinos diarios figuran Beijing (500 CNY), Xi'an (800 CNY), Haila'er (1300 CNY), Mánzhōulī (1000 CNY) y Shanghái (1350 CNY). En invierno hay menos rutas. Los vuelos se pueden reservar en [www.elong.net](http://www.elong.net) o [www.ctrip.com](http://www.ctrip.com), y también presencialmente o por teléfono en la oficina de la **Administración de Aviación Civil China** (中国民航公司, CAAC, Zhōngguó Mínháng Gōngsī; ☎0471 696 4103; Xilin Guole Lu, 锡林郭勒路).

### AUTOBÚS

La **estación de autobuses principal de Hohhot** (长途汽车站, chángtú qìchēzhàn; ☎0471 696 5969) está al lado de la estación de trenes.

**Bāotóu** 40 CNY, 2 h, cada 30 min (7.00-19.00)

**Beijing** 150 CNY, 6-8 h (8.30, 10.10, 13.30, 15.50 y 17.00)

**Dàtóng** 80 CNY, 4 h, cada hora (7.20-16.30)

**Dōngshèng** 65 CNY, 3 h, cada 30 min (6.30-19.25)

**Erenhot (Èrlián)** 95 CNY, 5 h (8.00, 8.20, 8.50, 12.30 y 13.30)

**Liángchéng** 35 CNY, 2 h, cada hora (7.10-17.20)

### TREN

Hohhot tiene dos estaciones de trenes: la estación de Hohhot (呼和浩特火车站; Hūhéhàotè Huōchēzhàn) y la estación oriental de Hohhot (呼和浩特东站; Hūhéhàotè Dōngzhàn), unos 9 km al este. Casi todos los trenes más convenientes salen de la primera. Los billetes para litera son difíciles de conseguir en julio y agosto; la oficina de viajes del hotel puede reservarlos (comisión 30 CNY). Desde Hohhot hay trenes a los siguientes destinos:

**Bāotóu** 22-25 CNY, 2 h, regular

**Beijing** Asiento duro/litera dura 75/142 CNY, 6-11 h, regular

## **i** PASOS FRONTERIZOS: ENTRADA A MONGOLIA

Dos trenes directos comunican Beijing y Ulán Bator, capital mongola, los miércoles y sábados a las 11.22. Uno es el chino K3 (litera dura/blanda/de lujo 1222/1723/1884 CNY, 30 h) y el otro, el mongol K23 (litera dura/de lujo 1259/1849 CNY). Los billetes no se compran en la estación, sino en el CITS (China International Travel Service) de Beijing. El mismo tren para en Erenhot (二连浩特; Èrliánhàotè; litera dura 130 CNY, 10½ h), en la frontera mongola. Erenhot aparece en los horarios chinos como Èrlián (二连).

Hay cinco autobuses diarios de Hohhot a Erenhot (95 CNY, 6 h), entre 8.00 y 13.30; puesto que salen con mayor frecuencia, son más prácticos que el tren, aunque el nocturno de las 23.52 también resulta útil. Desde Erenhot se puede cruzar la frontera en jeep (unos 60 CNY) y seguir hacia Ulán Bator con el tren diario local de las 17.50.

Desde Hohhot también sale un tren a Ulán Bator los lunes y viernes (22.50, 30 h). De Hohhot a Erenhot hay dos: el 6856 (asiento duro 54 CNY) que sale a las 9.58 y llega a Erenhot a las 18.28; el nocturno T4202 (litera dura/blanda 146/222 CNY), procedente de Bāotóu, sale de Hohhot a las 23.52 y llega a Erenhot a las 6.40.

Para volar de Hohhot a Ulán Bator hay que hacer escala en Beijing, donde Air China (2500 CNY) y **Aero Mongolia** (plano p. 911; 1630 CNY) tienen vuelos a la capital mongola. Se pueden reservar por internet en [www.ctrip.com](http://www.ctrip.com). En invierno disminuye el número de vuelos.

Para obtener un visado mongol hay que acudir al **Consulado de Mongolia** (p. 1047) en Hohhot. El de 30 días cuesta 260 CNY y sus trámites tardan 4 días; el visado exprés (495 CNY) está listo para el día siguiente. Los ciudadanos de EE UU no necesitan visado para entrar en Mongolia y permanecer hasta 90 días; los israelíes pueden permanecer 30 días sin visado. Para llegar al consulado hay que dirigirse al este por Daxue Dongjie y girar a la izquierda por Dongying Nanjie; está 200 m a la izquierda. Hay que llegar temprano.

También hay un consulado en **Erenhot** (p. 1047). Desde la estación de autobuses hay que andar media manzana al este hasta el cruce en T y seguir a la izquierda. Tras andar 10 min al norte por esta calle (Youyi Lu) se verán a la izquierda las banderas rojas, azules y amarillas de Mongolia. El visado exprés de turista para 30 días (495 CNY) se puede obtener de un día para otro.

**Dàtóng** Asiento 37-44 CNY, 3-4 h, 12 diarios

**Erenhot** (Érlián) Asiento duro 54 CNY, litera dura/blanda 146/222 CNY, 8½ h, 9.58 y 23.52

**Xilinhot** Asiento/litera dura 91/169 CNY, 9½ h, 19.20 y 21.14

**Yínchuān** Asiento/litera dura 93/174 CNY, 10 h, 3 diarios

## **i** Cómo desplazarse

El **autobús del aeropuerto** (机场巴士, Jīchǎng Bāshì; 15 CNY; ☎5.30-último vuelo) (15 CNY, 40 min) funciona desde las 5.30 hasta el último vuelo. Entre 10.00 y 22.00 sale cada 30 min, y con menos frecuencia el resto del tiempo. Hay tres líneas, pero la más útil para los viajeros es la 1, que realiza un recorrido circular por Xinhua Dongjie dirigiéndose al norte hasta la estación de trenes y luego al este por Beiyuan Dongjie (北垣东街) para volver al aeropuerto. Se puede tomar en la estación de trenes. Las líneas 2 y 3 van a la ciudad por la estación de trenes oriental. Un taxi al aeropuerto cuesta 50 CNY (bajada de bandera 6 CNY).

Algunas rutas de autobús prácticas son la nº 1, que va de la estación de trenes al barrio antiguo de la ciudad por Zhongshan Xilu, y la nº 33, que se dirige al este por Xinhua Dajie desde la estación de trenes. Los autobuses nº 19 (1 CNY) y 83 (1 CNY) van a la estación de trenes oriental.

## Alrededores de Hohhot

La **Bái Tǎ** (白塔, pagoda Blanca, 35 CNY) es una torre de siete pisos construida durante la dinastía Liao en medio de los campos 7 km al este del aeropuerto y a unos 22 km de Hohhot. Una empinada escalera doble conduce a una pequeña capilla en lo alto. Es poco visitada y el viajero la podrá recorrer a sus anchas.

Las praderas de **Xilāmùrén** (希拉穆仁, Xilāmùrén; 80 CNY), unos 90 km al norte de Hohhot, reciben sobre todo turistas del próspero mercado nacional. Las decenas de campamentos de yurtas de hormigón y el aire comercial que se respira en algunas partes le restan genuinidad. Sin embargo, es una zona muy extensa y uno puede explorar en busca de una experiencia natural más genuina. Conviene ir en verano, pues en otras épocas la hierba es amarillenta y rala. Se ofrecen paseos a caballo y comida cara (principalmente cordero).

Si se desea una experiencia realmente auténtica de las praderas mongolas, Āndá Guesthouse (p. 911) de Hohhot aloja al viaje-

ro en la casa de una familia autóctona, donde incluso podrá recoger excrementos secos de vaca para encender una hoguera. Hay excursiones de un día desde 290 CNY (una comida incl.) o 390 CNY (pernoctación y tres comidas incl.). Los paseos a caballo salen por 100 CNY/h. La pensión también ofrece excursiones de varios días a Bái Tǎ, la lamasería de Wūdāng, el desierto de Kùbùqí y algunos tramos de la Gran Muralla en Liángchéng.

## Shàngdū (Xanadú) 上都

☎0479 / 83 000 HAB. (ZHÈNGLÁNQÍ)

El “exquisito palacio de mármol” descrito por Marco Polo y la “majestuosa cúpula de placer” immortalizada por el poeta Samuel Taylor Coleridge es hoy poco más que una inmensa pradera con inciertos vestigios de sus antaño imponentes murallas, aunque sigue ejerciendo una atracción mucho mayor que la suma de sus restos dispersos.

Hoy se puede acceder a Xanadú (o Shàngdū, como se llamaba en realidad) por el pequeño pueblo de Zhènglǎnqí (正藍旗).

Concebida por Kublai Kan, nieto de Gengis y primer emperador Yuan, Shàngdū como capital de verano tuvo una vida bastante corta. Construida en cuatro años desde 1252, fue la residencia estival de Kublai Kan, cuyo palacio se hallaba en Zhongdu (Khanbaliq), capital de la dinastía Yuan en la actual Beijing. En 1369 Shàngdū fue arrasada por el ejército Ming.

Shàngdū en realidad estaba formada por tres ciudades: la exterior, la imperial y la palaciega. Todo lo que puede verse hoy (entrada 30 CNY) son las murallas exterior e interior. El recinto fue declarado Patrimonio de la Humanidad por la Unesco en junio del 2012.

Desde la yurta donde se compra la entrada hasta las murallas exteriores hay 1,5 km (carrito de golf 10 CNY, bicicleta 10 CNY). De allí se puede seguir a pie otros 500 m hasta la muralla interior. Los caminos que atraviesan las praderas de flores silvestres que engulleron la ciudad son ideales para dar agradables paseos.

### Museo de Xanadú

MUSEO

(上都博物馆, Shàngdū Bówùguǎn; 20 CNY; ☎8.00-17.00 ma-do) Este interesante museo de Zhènglǎnqí expone unas maquetas de Shàngdū que permiten hacerse una idea de la tremenda ambición de la ciudad, y también objetos hallados en el lugar, como cerámicas, estatuas y piezas ornamentales y estructura-